

# ΠΙΝΑΞ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ — TABLE OF CONTENTS

Πίναξ	Σελίς Page	Table
<b>I. ΚΑΙΜΑ</b>		<b>I. CLIMATE</b>
1. Κλιματολογικά στοιχεία .....	1	1. Climate data
2. Ραδιενέργεια .....	1	2. Radioactivity
<b>II. ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ - ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΙΣ</b>		<b>II. POPULATION - EMIGRATION</b>
3. Πραγματικός πληθυσμός .....	2	3. De facto population
4. Κατανομή του πληθυσμού τής 30ής Ιουνίου 1969, κατά φύλον και ηλικίαν .....	2	4. Population distribution by sex and age. Mid-year estimates for the year 1969
5. Φυσική κίνησις του πληθυσμού .....	3	5. Vital statistics of the population
6. Θάνατοι κατά αίτιαν .....	5	6. Deaths by cause
7. Μετανάστευσις Ελλήνων υπηκόων εξ Ελλάδος .....	6	7. Emigration of Greek citizens
8. Παλιννόστησις Ελλήνων υπηκόων εκ του εξωτερικού, κατά φύλον και ομάδας ηλικιών .....	9	8. Immigration of Greek citizens by sex and age-groups
8α. Παλιννόστησις Ελλήνων υπηκόων εκ του εξωτερικού, κατά μεγάλας ομάδας επαγγελματιών .....	9	8a. Immigration of Greek citizens by major occupational groups
<b>III. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΙΣ - ΑΝΕΡΓΙΑ</b>		<b>III. EMPLOYMENT - UNEMPLOYMENT</b>
9. Δείκται απασχολήσεως μισθωτών (εργατών και υπαλλήλων) εις βιομηχανικά και βιοτεχνικά καταστήματα, με 10 και άνω απασχολουμένους .....	10	9. Employment indices of salaried employees and wage earners employed in industrial and handicraft establishments with 10 persons and over
10. Μέσοι όροι αποδογών μισθωτών εις βιομηχανικά και βιοτεχνικά καταστήματα με 10 και άνω απασχολουμένους .....	11	10. Average receipts of persons employed in industrial and handicraft establishments with 10 persons and over
11. Μέσοι όροι ωριαίας άμοιβής εργατών εις βιομηχανικά και βιοτεχνικά καταστήματα με 10 και άνω απασχολουμένους, ως και δείκται μεταβολών τούτων .....	12	11. Average hourly payment of workers in industrial and handicraft establishments with 10 persons and over. Corresponding change indices
12. Μέσοι εβδομαδιαίοι όροι πληρωθεισών ωρών εργασίας εργατών (άμφότερων τών φύλων) εις βιομηχανικά και βιοτεχνικά καταστήματα με 10 και άνω απασχολουμένους, ως και δείκται μεταβολών τούτων .....	13	12. Average working hours paid to workers per week in industrial and handicraft establishments with 10 persons and over. Corresponding change indices
13. Κίνησις μισθωτών διά τών Γραφείων Εύρέσεως Έργασίας, καθ' ομάδας επαγγελματιών .....	14	13. Movement of employed according to the registers of Employment Offices. Distribution by occupational groups
14. Κίνησις μισθωτών διά τών Γραφείων Εύρέσεως Έργασίας, κατά φύλον και ηλικίαν .....	16	14. Movement of employed according to the registers of Employment Offices. Sex-age distribution
15. Έπιδιοτηθέντες άνεργοι .....	16	15. Unemployed granted unemployment benefit
16. Έλληνες ναυτικοί απασχολούμενοι επί πλοίων υπό ελληνικήν σημαίαν και άνεργοι Έλληνες ναυτικοί εις λιμένας έσωτερικού, κατ' ειδικότητα .....	17	16. Greek seamen employed on ships under Greek flag and Greek seamen reported as unemployed at home ports, by speciality
<b>IV. ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΑΝΤΙΑΓΩΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑ</b>		<b>IV. SOCIAL WELFARE AND SECURITY</b>
17. Νοσηλευτική κίνησις κατ' ειδικότητα θεραπευτηρίων ...	18	17. Movement of hospitals, by speciality
18. Νοσηλευτική κίνησις τών θεραπευτηρίων, κατά γεωγραφικών διαμέρισμα και νομόν .....	19	18. Movement of hospitals, by geographic region and department
19. Έξελθόντες άσθενείς, κατά φορέα και ημέρας πληρωμής, ως και μέσον όρον ημερών νοσηλείας .....	21	19. Patients discharged by category of payer, number of days paid and average number of days of treatment
20. Έξελθόντες άσθενείς, κατά κατηγορίας νόσων και τόπον μόνιμου διαμονής των .....	22	20. Patients discharged, by main categories of diseases and place of permanent residence
21. Κρούσματα λοιμωδών νόσων .....	24	21. Cases of infectious diseases
22. Παροχαί εις είδος και χρήμα (πλήν συντάξεων) υπό του Ίδρύματος Κοινωνικών Ασφαλίσεων .....	26	22. Benefits-in-kind and cash provided by the Social Insurance Organization (except pensions)
<b>V. ΓΕΩΡΓΙΑ - ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑ - ΔΑΣΗ - ΑΛΙΕΙΑ</b>		<b>V. AGRICULTURE - LIVESTOCK - FORESTRY - FISHING</b>
23. Χορηγηθέντα δάνεια υπό τής Αγροτικής Τραπέζης τής Ελλάδος .....	27	23. Loans granted by the Agricultural Bank of Greece
24. Έκτάσεις έτήσιων καλλιεργειών και μόνιμων φυτειών, και εξ αυτών άρδευθείσαι .....	27	24. Areas under annual crops and permanent plantations, and irrigated area thereof
25. Έκτάσεις καλλιεργειών κατά γεωγραφικών διαμέρισμα και κατηγορίαν .....	28	25. Crop area by geographic region and category
26. Έκτάσεις άρτοποιών καλλιεργειών κατά γεωγραφικών διαμέρισμα και κατηγορίαν .....	29	26. Crop on arable land by geographic region and category
27. Καλλιεργουμένη έκτασις και παραγωγή γεωργικών προϊόντων .....	30	27. Cultivated area and production of agricultural crops

28. Δένδρα εις κανονικούς δεινδρώνας και διάσπαρτα, ως και παραγωγή αυτών  
29. Αριθμός ζώων  
30. Παραγωγή κτηνοτροφικών προϊόντων  
31. Παραγωγή δασικών προϊόντων  
32. Αριθμός γεωργικών μηχανημάτων  
33. Αριθμός μηχανοκινήτων αλιευτικών σκαφών, ιπποδύναμεις και χωρητικότης αυτών, κατά κατηγορίας :  
Έτη 1967 και 1968  
34. Μηνιαία παραγωγή αλιευμάτων μηχανοκινήτων επεργελημάτων αλιευτικών σκαφών θαλάσσης, ιπποδύναμεις 20 HP και άνω, μετ' αντιστοιχού αριθμού τούτων.  
Έτη 1968 - 1970

VI. ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ - ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΣ - ΦΩΤΑΕΡΙΟΝ

35. Μηνιαίο δείκτης βιομηχανικής παραγωγής μετ' ήλε-  
κτρισμού-φωταερίου και όρυχείων  
36. Παραγωγή και κατανάλωσις φωταερίου Αθηνών  
37. Χορηγηθείσαι άδειαι λειτουργίας νέων και επεκταθέντων βιομηχανικών και βιοτεχνικών εργοστασίων και έργα-  
στηρίων, ως και ισχύς των κινητήρων αυτών εις άμμο-  
ίππους, κατά κλάδους  
38. Μηνιαία στοιχεία παραγωγής όρυχείων και μεταποιήσεως  
39. Παραγωγή και διάθεσις ηλεκτρικής ενέργειας  
40. Πωλήσεις ηλεκτρικής ενέργειας

VII. ΟΙΚΟΔΟΜΗΣΙΣ

41. Ίδιωτική οικοδομική δραστηριότης: Νέαι οικοδομαί και  
προσθήκαι οικοδομών, βάσει έκδοθεισών άδειών οικο-  
δομήσεως  
42. Ίδιωτική οικοδομική δραστηριότης: Νέαι κατοικίαι, βάσει  
έκδοθεισών άδειών οικοδομήσεως νέων οικοδομών και  
προσθηκών

VIII. ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΝ ΕΜΠΟΡΙΟΝ

43. Δείκτης μέσης άξιας και όγκου εισαγωγών και εξαγω-  
γών. Όροι έμπορίου  
44. Δείκτης έξωωτερικού έμπορίου μετ' των χωρών της ΕΟΚ,  
του Ήνωμένου Βασιλείου και των Ήνωμένων Πολιτειών  
45. Άξια εισαγωγών και εξαγωγών, κατά ήπειρους και χώρας  
προελεύσεως και προορισμού  
46. Άξια και ποσότης εισαγωγών και εξαγωγών, κατά την  
ανάθεωρημένην Τυποποιημένην Ταξινόμησιν του Δι-  
εθνούς Έμπορίου (ΤΤΔΕ)

IX. ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΝ ΕΜΠΟΡΙΟΝ

47. Δείκτης άξιας λιανικών πωλήσεων

X. ΜΕΤΑΦΟΡΑΙ

48. Μεταφορικών έργων και στοιχεία έκμεταλλεύσεως των σι-  
δηροδρόμων Έλληνικού Κράτους  
49. Αυτοκίνητα όχήματα εν κυκλοφορία εν τῷ συνόλω της  
Χώρας, κατά κατηγορίαν και χρήσιν  
50. Αυτοκίνητα όχήματα κυκλοφορή και μεταχειρισμένα, κατά  
κατηγορίαν και χρήσιν, τεθέντα τό πρώτον εις κυκλο-  
φορίαν, εν τῷ συνόλω της Χώρας  
51. Αστικά μεταφορικά επιβατικών εις την Περιφέρειαν Πρω-  
τευούσης  
52. Μεταφορικών έργων, άκαθάριστοι εισπράξεις και δαπάναι  
των λεωφορείων των αστικών ΚΤΕΑ της Χώρας  
53. Μεταφορικών έργων, άκαθάριστοι εισπράξεις και δαπάναι  
των λεωφορείων των υπεραστικών ΚΤΕΑ της Χώρας  
54. Όδικά τροχαία άτυχήματα και φύσις αυτών  
55. Παθόντα πρόσωπα εις όδικά τροχαία άτυχήματα, ανάλό-  
γως του βαθμού άτυχήματος  
56. Δύναμις έλληνικού έμπορικού στόλου, εκ πλοίων 100 κ.δ.χ.  
και άνω  
57. Άργούντα έλληνικά έμπορικά πλοία 100 κ.δ.χ. και άνω  
58. Άργούντα έλληνικά έμπορικά πλοία 100 κ.δ.χ. και άνω,  
κατά αίτιον άργίας, την 31ην Δεκεμβρίου 1970  
59. Κινήσεις έμπορικών πλοίων εις έλληνικούς λιμένας  
60. Κινήσεις έμπορευμάτων και επιβατών εις έλληνικούς λιμένας  
61. Κινήσεις των αερολημένων της Ελλάδος, των γραμμών  
έσωτερικού και έξωωτερικού  
62. Κινήσεις της Ολυμπιακής Αεροπορίας

31

32

32

32

33

34

34

35

36

37

38

40

40

41

43

45

46

47

48

49

50

51

52

53

54

54

55

55

56

56

56

57

58

59

59

28. Trees, scattered and in compact plantations, and pro-  
duction thereof  
29. Livestock population  
30. Livestock products  
31. Forestry products  
32. Number of agricultural machinery  
33. Number of motor propelled fishing vessels, horse-  
power and tonnage thereof, by categories :  
Years 1967 and 1968  
34. Monthly fish production of professional sea motor fish-  
ing vessels, 20 HP and over, and number of ves-  
sels.  
Years 1968 - 1970

VI. INDUSTRY - ELECTRICITY - GAS

35. Monthly indices of manufacturing, electricity-gas and  
mining production  
36. Production and consumption of manufactured gas in  
Athens  
37. Operation permits issued to new or extended factories  
and workshops of industrial and handicraft enter-  
prises, and HP of motors, by manufacturing bran-  
ches  
38. Monthly data of mining and manufacturing products  
39. Production and distribution of electric energy  
40. Sales of electric energy

VII. CONSTRUCTION

41. Private building activity: New buildings and exten-  
sions, according to issued construction permits  
42. Private building activity: New dwellings, according  
to issued construction permits for new buildings  
and extensions

VIII. EXTERNAL TRADE

43. Unit value index and quantum index of imports and  
exports. Terms of trade  
44. Indices of external trade with the EEC countries, the  
United Kingdom and the United States  
45. Value of imports and exports, by country of origin  
and destination  
46. Value and quantity of imports and exports according  
to the SITC (revised)

IX. INTERNAL TRADE

47. Index of retail sales value

X. TRANSPORTATION

48. State railways transports, receipts and expenditures  
thereof  
49. Motor vehicles in circulation in the whole Country,  
by category and use  
50. New and used motor vehicles put into circulation  
for the first time, by category and use. Greece, total  
51. Urban passenger transport in Greater Athens  
52. Transports, gross receipts and expenditures of urban  
buses for the whole Country  
53. Transports, gross receipts and expenditures of inter  
urban buses for the whole Country  
54. Number and nature of road-traffic accidents  
55. Persons injured in road-traffic accidents according  
to the degree of accident  
56. Greek merchant vessels of 100 GRT and over  
57. Laid-up Greek merchant vessels of 100 GRT and over  
58. Laid-up Greek merchant vessels of 100 GRT and  
over, by cause of lay-up, on December 31, 1970  
59. Commercial shipping traffic in Greek ports  
60. Goods and passenger movement in Greek ports  
61. Domestic and international traffic of Greek airports  
62. Olympic Airways traffic

Πίναξ	Σελίς Page	Table
<b>XI. ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΙ</b>		<b>XI. COMMUNICATION</b>
63. Τηλεφωνικαὶ συνδέσεις αὐτομάτων καὶ χειροκινήτων κέντρων	60	63. Telephone connections automatic and other
64. Τηλεφωνικαὶ συνδιαλέξεις καὶ τηλεγραφήματα .....	60	64. Number of telegrams and telephone calls
<b>XII. ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ</b>		<b>XII. TOURISM</b>
65. Ταξιδιωτικὴ κίνησις τῆς Ἑλλάδος μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ: Ἀφίξεις καὶ ἀναχωρήσεις Ἑλλήνων καὶ ξένων, κατὰ μέσον ταξιδίου	61	65. Arrivals and departures of Greek citizens and foreigners, by means of transport
66. Τουριστικὴ κίνησις: Ἀφίξεις εἰς Ἑλλάδα περιηγητῶν ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ καὶ ὑπηκοότητα, ὡς καὶ περιηγητῶν καὶ ὁμάδας περίπλου	62	66. Tourist movement: Tourists arriving in Greece classified by nationality, and number of cruise passengers
67. Ἐπισκέπται μουσείων καὶ ἀρχαιολογικῶν χώρων, ὡς καὶ εἰσπράξεις αὐτῶν	63	67. Visitors of museums and archaeological sites, and receipts thereof
<b>XIII. ΔΗΜΟΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ</b>		<b>XIII. PUBLIC FINANCE</b>
68. Κρατικὰ ἔσοδα, κατὰ κυρίας πηγὰς προελεύσεως αὐτῶν	64	68. State revenue, by main sources
69. Κρατικὰ ἔξοδα τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ, κατὰ ἴπουργεῖα, καὶ προϋπολογισμοῦ κρατικῶν ἐπενδύσεων, μετὰ τῶν ἐκτὸς αὐτῶν εἰδικῶν λογαριασμῶν καὶ παγίων προκαταβολῶν	65	69. Public expenditures of ordinary budget, by Ministries, and of State investments budget, including extra-budgetary special accounts and fixed advances
70. Εἰσπράξεις καὶ πληρωμαὶ τῶν Δημοσίων Ταμείων, ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ	66	70. Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget
<b>XIV. ΤΙΜΑΙ</b>		<b>XIV. PRICES</b>
71. Δείκται τιμῶν χονδρικῆς .....	68	71. Wholesale price indices
72. Μηνιαῖοι ἀτομικοὶ δείκται τιμῶν χονδρικῆς ἐνίων τελικῶν προϊόντων	70	72. Monthly private wholesale price indices of selected commodities
73. Δείκτης τιμῶν τοῦ καταναλωτοῦ .....	71	73. Consumer price index
74. Μέσαι μηνιαῖαι τιμαὶ λιανικῆς πωλήσεως εἰδῶν τινῶν εἰς τὰς ἀστικὰς περιοχὰς τῆς Χώρας	72	74. Monthly average retail prices of selected commodities in the urban areas of the Country
<b>XV. ΝΟΜΙΣΜΑ - ΠΙΣΤΙΣ - ΤΡΑΠΕΖΑΙ</b>		<b>XV. MONEY AND BANKING</b>
75. Εἰσροή-ἐκροή κεφαλαίων, ἀδελφοὶ πόροι καὶ πληρωμαὶ ...	73	75. Capital inflow-outflow and invisible receipts-payments
76. Προσφορά χρήματος .....	74	76. Money supply
77. Τιμαὶ συναλλαγμάτων ἐν Ἀθήναις .....	74	77. Foreign exchange rates in Athens
78. Ἐξέλιξις στοιχείων Ἑνεργητικοῦ καὶ Παθητικοῦ τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος	75	78. Assets and liabilities of the Bank of Greece
79. Καταθέσεις δημοσίων ὁργανισμῶν, δημοσίων ἐπιχειρήσεων, ἰδιωτῶν καὶ ἰδιωτικῶν ἐπιχειρήσεων εἰς ἑλληνικὰς τραπεζὰς καὶ εἰδικούς πιστωτικούς ὁργανισμούς	76	79. Deposits of public entities, public enterprises, individuals and private enterprises with the greek bank and special financing institutions
80. Ἑνοποιημένη λογιστικὴ κατάστασις ἐμπορικῶν τραπεζῶν	77	80. Consolidated balance sheet of the commercial banks
81. Συνολικὴ τραπεζικὴ χρηματοδότησις κατὰ πηγὰς κεφαλαίων	78	81. Total bank credit by source of funds
82. Συνολικὴ τραπεζικὴ χρηματοδότησις κατὰ τομεῖς καὶ κλάδους	78	82. Total bank credit by sectors and branches
83. Χρηματοδότησις γεωργίας καὶ ἀλιείας .....	79	83. Credit to agriculture and fishing
84. Χρηματοδότησις μεταποιήσεως καὶ μεταλλείων .....	79	84. Credit to manufacturing and mining
85. Χρηματοδότησις ἐμπορίου .....	80	85. Credit to trade
86. Χρηματοδότησις ἐτέρων κλάδων .....	80	86. Credit to other branches
87. Δείκται τιμῶν μετοχῶν ἐν τῷ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν	80	87. Index numbers of market prices of shares traded on the Athens Stock Exchange